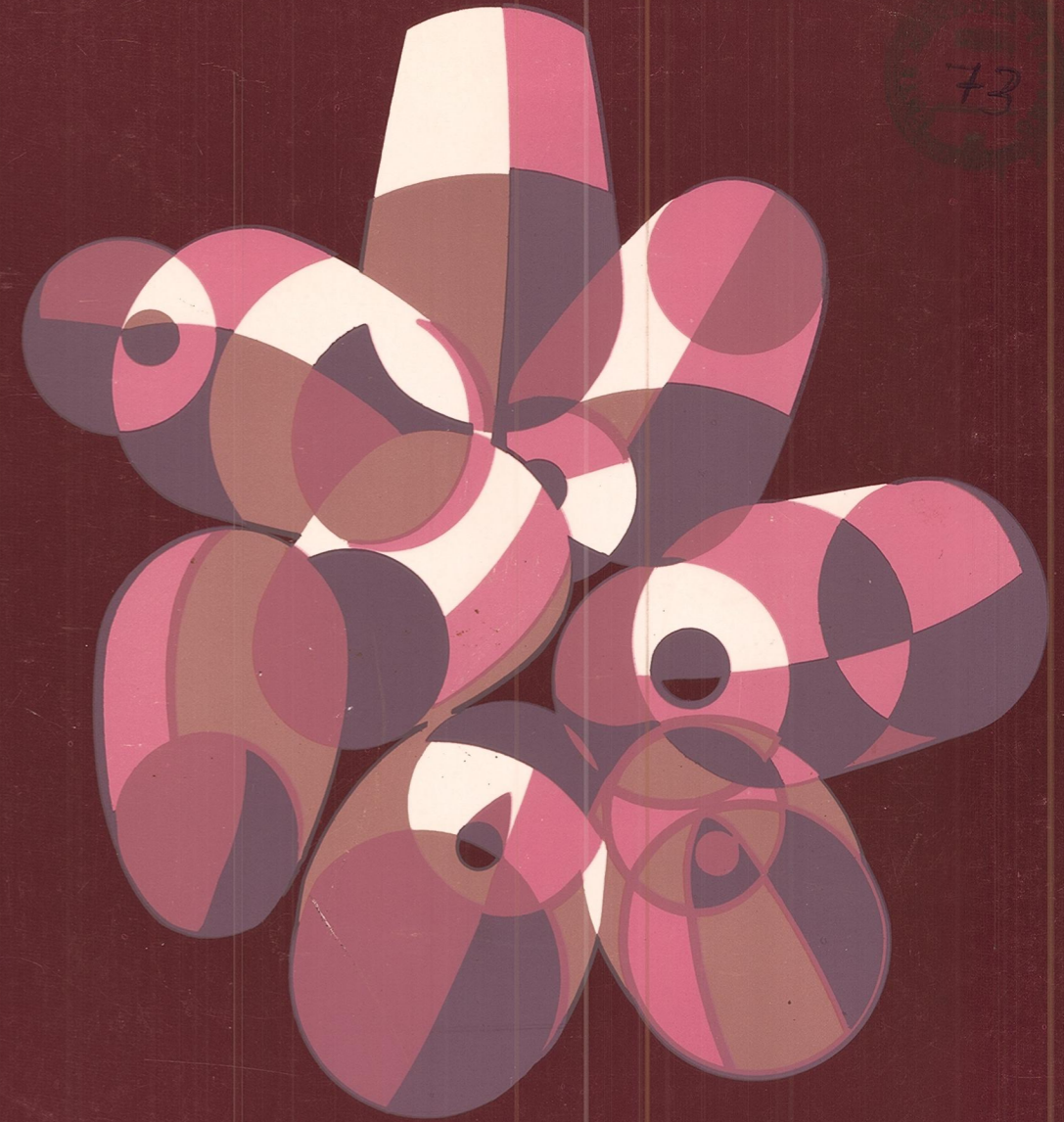




INSTITUT NATIONAL
DE VITIVINICULTURE

12 JUIN 1978
ARGENTINE

1er CONCOURS NATIONAL DE VINS



**12 JUIIN 1978
ARGENTINA**

I CONCOURS NATIONAL DE VINS

PREMIER CONCOURS NATIONAL DE VINS
29 Mai - 12 Juin 1978
MENDOZA - ARGENTINA

INSTITUTO NACIONAL DE VITIVINICULTURA
San Martín 430
MENDOZA

CATEGORIE IV - VINS SPECIAUX ET MISTELLE

BODEGA ESMERALDA S.A.	JEREZ PERA GRAU	Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. CABRINI S.R.L.	CABRINI LICOROSO	Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. LOPEZ SAIC	JEREZ FL	Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. O. BRAGAGNOLO	BRAGAGNOLO MISTELA	Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. PEÑAFLORES S.A.	JEREZ TIO QUINTO AÑEJO SOLEADO DON QUINTO	Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
COOP. AG. VIT. GUAYMALLEN LTDA.	COVIGUAL MOSCATO	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
COOP. VIT. AG. PRIMERA ZONA LTDA.	PRIMERA ZONA LICOROSO ESPECIAL	Diplôme d'Honneur
FLORIO Y CIA ICESA	PERIGORD SAUTERNES	Diplôme d'Honneur
JOSE BORBORE S.A.	LA QUEBRADA MOSCATO	Diplôme d'Honneur
MONTILLA LTDA.	MOSCATEL MONTILLA JEREZ MONTILLA MISTELA MONTILLA	Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
S.A. SALVADOR LOPEZ P. LTDA.	JEREZ DECANO MISTELA MARIA DEL CARMEN	Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
S.A. VDOS. Y BGAS. ARIZU	JEREZ DON BALBINO VIEJO JUEZ OPORTO	Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur

CATEGORIE III - VINS MOUSSEUX ET VINS GAZEIFIES

BGAS. Y VDOS. CRILLON SAIC	MONITOR Champagne Brut CRILLON Champagne Extra Brut F. BASTIAT Champagne Extra Brut CHAMPAGNE CRILLON Demi-Sec CHAMPAGNE MONITOR Demi-Sec	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
BGAS. y VDOS. FLICHMAN.	CHAMPAGNE FLICHMAN	Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. SANTA ANA	SANTA ANA CHAMPAGNE ASTI SANTA ANA	Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
FLORIO Y CIA. ICESA	ASTI FLORIO	Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
LA SUPERIORA VDOS. BGAS. OLIV. S.A.	PROTOCOLO CHAMPAGNE Blanc PROTOCOLO CHAMPAGNE Rosé MOSCATO ESPUMANTE LA SUPERIORA	Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
POKRAJAC Y CIA. S.A. VITIV.	GEMMA CHAMPAGNE Brut GEMMA CHAMPAGNE Demi-sec	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
S.A. BGAS. Y VDOS. SANTIAGO GRAFFIGNA	TUPELI Blanc	Diplôme d'Honneur
SAIA PASCUAL TOSO	CHAMPAGNE EXTRA TOSO Brut CHAMPAGNE EXTRA TOSO Demi-sec GRAN PIEMON ASTI ESPUMANTE	Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
S.A.V.A. S.A.	ASTI GANCIA	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
S.A. VDOS. Y BGAS. ARIZU	CHAMPAGNE BRUT	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
V. Y B. GARGANTINI	CHAMPAGNE GARRE	Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

COMITE D'HONNEUR

Président:
Président de la Republica Argentina
Lieutenant Général JORGE RAFAEL VIDELA

Vice-président:
Ministre de l'Economie de la Nation
Docteur JOSÉ ALFREDÓ MARTINEZ DE HOZ

Membres:
Secrétaire d'Etat de Commerce et des Négociations Economiques Internationales
Licencié ALEJANDRO MANUEL ESTRADA

Interventeur, Instituto Nacional de Vitivinicultura
Colonel (R) JUAN ESTEBAN VACCA

Directeur de l'Office International de la Vigne et du Vin
Ingénieur Agronome PAUL MAURON

Gouverneur de la Province de Mendoza
Brigadier Major JORGE SIXTO FERNANDEZ

Gouverneur de la Province de San Juan
Capitaine de Navire ALBERTO VICENTE LOMBARDI

Gouverneur de la Province de Rio Negro
Contre-amiral (R) ALDO LUIS BACHMANN

Gouverneur de la Province de Salta
Capitaine de Navire (R) ROBERTO ULLOA

Gouverneur de la Province de La Rioja
Commodore (R) FRANCISCO FEDERICO LLERENA

Président, Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA)
Docteur DAVID ARIAS

Le Concours a été organisé sous les auspices de l'Office International de la Vigne et du Vin dont le Directeur, Monsieur Paul Mauron a été invité à participer de cet événement en représentation de cette Organisation et en tant que membre du Comité d'Honneur. Cela a contribué à donner au Concours des caractères d'importance tout à fait particulière.

En vue d'évaluer les produits argentins d'accord aux goûts régnants dans le marché international, on a invité, proposés par l'O.I.V., des experts-dégustateurs étrangers à participer en qualité des juges des différents jurys qui ont eu à leur charge l'appréciation des vins concurrents.

Le Règlement d'Appréciation appliqué a été élaboré sur la base du Règlement des Concours internationaux de Vins, adopté par la 55e. Assemblée Générale de l'O.I.V., tenue à Paris au mois de septembre de 1975.

La salle de dégustation aménagée pour le Concours, répond aux exigences orthodoxes en matière de dégustation de vins et elle a été projetée d'après les normes NF-V09-105 de l'Association Française de Normalisation (AFNOR) et les expériences réunies par les organismes scientifiques et techniques, les entreprises et les organisations professionnelles qui font fréquemment l'analyse sensorielle de vins et d'autres boissons.

La réalisation du PREMIER CONCOURS NATIONAL DE VINS en même temps que le Championnat Mondial de Football 1978, dans le Sous-siège Mendoza, a créé l'occasion propice pour faire connaître aux touristes étrangers qui nous ont visité, la qualité des vins commercialisés dans le pays, en contribuant ainsi à une plus large diffusion dans les marchés de leurs pays d'origine.

Il est digne de remarquer que le PREMIER CONCOURS NATIONAL DE VINS a eu une adhésion très large des secteurs publiques et privés et il a été déclaré "d'intérêt national" par le Gouvernement Supérieur de la Nation et "d'intérêt provincial" par les Gouvernements des Provinces de Mendoza, San Juan, La Rioja et Salta.

V. Y B. FOIX S. A.

SELECCION FOIX Blanc
SELECCION FOIX Rouge
VIEJO FOIX Blanc
VIEJO FOIX Rouge

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

V. Y B. GARGANTINI S.A.

INEFABLE Blanc
INEFABLE Rouge
EMINENCIA Pinot Blanc
BODEGA PRIVADA Blanc
EMINENCIA CABERNET

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

SAIA PASCUAL TOSO

SELECCION TOSO Blanc
 SELECCION TOSO Rouge
 CABERNET TOSO
 TOSO VIEJO
 BAR-LE-DUC

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

SA NIETO CARBO SENETINER**S.A.V.A. S.A.**

VIÑA DE SANTA ISABEL Bourgogne
 CIRCULO DE ARMAS Blanc
 CIRCULO DE ARMAS Rouge

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

S.A. VDOS. Y BGAS. ARIZU

VALROY Pinot Chardonnay
 VALROY Cabernet Sauvignon

Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

SUC. BENJAMIN NANNI**SUTER S.A.**

DE LA CAVA PRIVADA DE ARIZU Rouge
 TABERNA DEL VALLE Torrontés
 SUTER ETIQUETA MARRON
 SUTER VALLE HERMOSO
 SUTER PRIVADO
 SUTER VIEJO
 SUTER BOURGOGNE

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Diplôme d'Honneur

TUPUNGATO SACIFIA

TUPUNGATO SELECCIONADO Blanc
 TUPUNGATO SELECCIONADO Rouge
 GRUTA AZUL Blanc
 GRUTA AZUL Bourgogne
 GABRIELLI Cabernet
 GRUTA AZUL Rouge

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

VALENTIN BIANCHI SACIF

BIANCHI CHABLIS
 BIANCHI CINTA DE PLATA

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

VDOS. Y BGAS. GONZALEZ VIDELA

PANQUEGUA SELECCION Blanc
 PANQUEGUA SELECCION Rouge
 PANQUEGUA Blanc

Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

V. Y B. EPIFANIO S.A.

EPIFANIO SAUVIGNON

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Le processus de production et d'élaboration des raisins est soigneusement contrôlé par un organisme modèle, considéré unique dans le monde vitivinicole: l'Instituto Nacional de Vitivicultura.

Cet Organisme, dont le siège central se trouve dans la principale région productrice: Mendoza, a 42 dépendances distribuées dans tout le territoire national. Il a à sa charge la promotion et le contrôle de toutes les étapes du processus viti-vinicole, depuis la sélection des variétés à planter jusqu'à l'expédition à la consommation des produits obtenus, ci-inclus leur élaboration, leur transport et leur commerce. Son organisation lui permet de garantir et de certifier l'aptitude des produits pour la consommation ainsi que leur pureté et leur qualité.

L'accroissement accéléré quantitatif de l'industrie viti-vinicole argentine a été parallèle à une préoccupation constante de l'Instituto Nacional de Vitivicultura pour l'orientation qualitative de la production, ainsi que pour la diversification des emplois de raisin et l'exportation de tous les produits viti-vinicoles.

Cela a permis d'obtenir des vins et d'autres produits de qualité excellente, qui sortent à l'extérieur et concurrencent avantageusement dans le marché international avec les plus renommés du monde.

L'Instituto Nacional de Vitivicultura, en tant qu'Organisme régulateur de cette industrie dans tout le pays, a, parmi ses fonctions, celle de la promotion des produits viti-vinicoles, en vue de relever et de faire connaître leurs caractéristiques et leurs qualités, ainsi qu'encourager l'obtention de la meilleure qualité dans leur élaboration.

Dans ces buts, l'Institut a organisé le PREMIER CONCOURS NATIONAL DE VINS, dont les objectifs, signalés dans le Règlement de Participation, sont ceux qui suivent:

- a) Encourager la production des vins de bonne qualité.
- b) Présenter et faire connaître au public les types et caractéristiques des vins élaborés dans les différentes régions du pays.
- c) Elever le niveau technique de l'industrie viti-vinicole.
- d) Orienter les consommateurs sur les vins présentés dans le commerce.
- e) Projeter l'image de la République Argentine en tant que quatrième productrice de vins dans le monde, dans son développement réel et avec les caractéristiques extraordinaires qualitatives et quantitatives de ses vins.

La viti-viniculture argentine, dans son développement très lié à l'histoire du pays, arrive à nos jours occupant le quatrième rang dans le monde, parmi les plus gros producteurs de vins.

Notre viticulture a commencé au cours du XVIe siècle, à l'époque de la colonisation espagnole, avec les plants et les semences apportés du Vieux Monde et cultivés par les prêtres catholiques avec d'excellents résultats, étant données les conditions écologiques exceptionnelles qui présente le territoire pour la vigne, qui leur ont permis d'obtenir le vin nécessaire pour la Sainte Messe et pour la consommation des villages naissants.

Le développement de l'industrie viti-vinicole a été lent aux premiers temps, mais au début du XXe siècle, elle a atteint rapidement une position remarquable en tant que source de ressources pour le pays, en arrivant à être maintenant, la troisième industrie nationale par son importance, parmi celles de l'alimentation.

La superficie cultivée de vigne en Argentine dépasse 350 mille hectares, ce qui représente 3% de la superficie viticole mondiale. Dans l'Hémisphère Sud, elle est leader dans la matière, elle y a plus de 46% de la superficie totale de vignobles. Quant à cet aspect, elle occupe le cinquième rang dans l'ordre mondial.

La région viti-vinicole s'étend particulièrement dans la partie ouest du pays, aux pieds de la Cordillère des Andes. Son climat est continental, sémi-désertique, avec une faible précipitation annuelle et un ciel clair et brillant. Les sols sont riches et profonds, dont la plupart d'origine alluvionnaire et éolienne, irrigués avec les eaux des fleuves nés dans les hauts sommets andins et au moyen d'extractions d'eaux souterraines. Ces conditions permettent de développer la Vitis-vinifera dans toutes ses possibilités et d'obtenir des produits de qualité excellente.

La récolte annuelle de raisins est arrivée à dépasser 36 millions de quintaux métriques. Elle a une tendance progressive à cause des plantations faites récemment et l'amélioration constante des techniques culturelles.

L'infrastructure industrielle comprend actuellement environ 2.000 caves, avec une capacité de vaisselle qui dépasse 50 millions d'hectolitres. Elles sont équipées avec de modernes installations et elles emploient les plus récentes et reconnus méthodes de vinification.

MOTEGAY S.A.
MENDELSONH Y CIA.
MONTILLA LTDA.

MORA, SAT Y VALENTI
PACIFICO TITARELLI S.A.

RESERO S.A.

S.A. BGAS. Y VDOS.
GARGIULO Y CIA.

S.A. BGAS. Y VDOS.
SANTIAGO GRAFFIGNA

S.A. DEST. BGAS. Y VDOS.
EL GLOBO LTDA.

S.A. ESTABLEC. VITIVINICOLA
ESCORIHUELA

MOTEGAY VINO RESERVA Torrontés

BOSCA VIEJO Rouge

MONTILLA RESERVA Rouge

MONTILLA RESERVA Blanc

VIEJO ALBARDON Blanc

MONTILLA Bourgogne

DRUBE Pinot Blanc

LAMBRUSCO

CABERNET

ROCAS VIEJAS Blanc

ROCAS VIEJAS Rouge

DUC DE VITRY Sauvignon

PIERREFOND Rouge

MARIGNY Pinot Noir

DUC DE VITRY Rouge

MOSELANDES Blanc

GRAFFIGNA Blanc

GRAFFIGNA Rouge

COLON Bourgogne

TORRONTES GRAFFIGNA

VIEJO TOMBA Rouge

CARCASSONNE Cabernet

PONT L'EVEQUE Bourgogne

Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

GRECO HNOS S.A.

VIÑAS DEL GRECO Blanc
 VIÑAS DEL GRECO Rouge
 ORO DEL RHIN Blanc
 CASTILLO DE FLANDES Rouge
 CUEVAS VIEJAS Rouge

Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

HUDSON CIOVINI Y CIA. S.A.

VIEJO BUENO Blanc
 VIEJO BUENO Rouge

Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

JOSE BORBORE S.A.

LA QUEBRADA Blanc
 PEDRO JI MENEZ
 LA QUEBRADA BARBERA

Diplôme d'Honneur
 Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

LA RURAL VDOS. Y BGAS. S.A.

SAN FELIPE Blanc
 VIÑAS SAN FELIPE CEPA BOURGOGNE
 VIÑAS SAN FELIPE Rouge
 VIÑAS SAN FELIPE Traminer Blanc

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Diplôme d'Honneur

LOS TONELES S.R.L.

ARMANDO Pinot Blanc
 ARMANDO Cabernet
 ARMANDO Lambrusco
 ARMANDO Balsamina

Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

MICHEL TORINO HNOS.

COSECHA SELECCIONADA
 BARBERA
 MICHEL TORINO HNOS. Rouge Vieux
 MICHEL TORINO HNOS. Torrontés Vieux
 MICHEL TORINO HNOS. Torrontés
 DON DAVID
 MICHEL TORINO HNOS. Rosé
 VINO REGIONAL DE SALTA
 SAN GABRIEL BLANC

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
 Diplôme d'Honneur

MIRALPEIX Y CIA S.R.L.

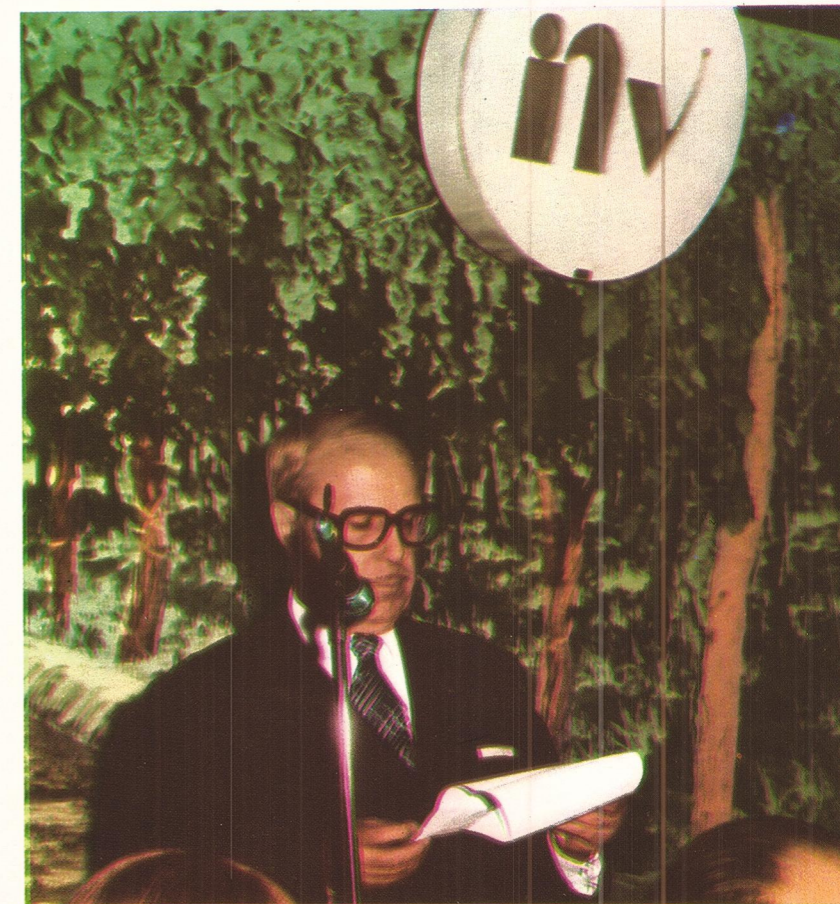
MIRALPEIX Rouge Cabernet
 MIRALPEIX Blanc

Diplôme d'Honneur
 Diplôme d'Honneur

MOHAMED SAT S.A. B. Y V.

VIEJO ARGENTINO Bourgogne

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur



Monsieur PAUL MAURON

Lors de l'Acte de Clôture du
 I CONCOURS NATIONAL DE VINS,
 il a dit, au cours de son discours:
 "Les Argentins travaillent en paix et
 dans la joie de vivre".

ORGANISATION

COMMISSION D'ORGANISATION

Président
Interventeur, Instituto Nacional de Vitivinicultura
Colonel (R) JUAN ESTEBAN VACCA

Vice-président 1er.:
Directeur National de Recherche, Développement et Promotion Viti-vinicole
Licencié MARIO DOMINGO RODRIGUEZ

Vice-président 2e.:
Directeur National de Contrôle Viti-vinicole
Oenologue LUIS PEDRO RICO

COMMISSION EXECUTIVE

Président:
Conseiller Technique de la Direction Nationale de Recherche, Développement et
Promotion Viti-vinicole
Ingénieur Agronome HUMBERTO A. FRIGERIO

Secrétaire:
Chargée du Service d'Interprètes et de Traduction,
Professeur VIRGINIA R. BIAIÑ DE MARTINEZ

GROUPE D'APPUI TECHNIQUE

Chef:
Chef de la Division Industrie du Département de Recherche
Ingénieur Agronome EDUARDO A. DIAZ-PERALTA

GROUPE D'APPUI PROMOTION ET RELATIONS PUBLIQUES

Chef:
Conseiller d'Exportations de la Présidence
M. JOSE GILBERTO BUSTOS MORAN

GROUPE D'APPUI INFRASTRUCTURE

Chef:
Chargée de l'Office Technique Edilitaire
Architecte SUSANA LOOS DE MONLLOR

GROUPE D'APPUI ADMINISTRATIF

Chef:
Assistant Technique de la Direction Générale de Coordination et d'Administration
Comptable IRMA ADELA BARNABO

GROUPE D'APPUI DE PRESSE

Chef:
Chef du Service de Presse et de Publicité
M. ENRIQUE VARELA

BGAS. Y VDOS. SANTA ANA

SANTA ANA Pinot Vert
SANTA ANA Pinot Gris
SANTA ANA Valsemina
SANTA ANA Pinot Rouge

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

BGAS. Y VDOS. RUBINO HNOS.

SELECCION RUBINO
RUBINO Blanc
RUBINO Rosé

Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

C.A.V.I.C.

SELECCION TURISTA
CAVIC VIEJO

Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

COOP. IND. ANEXAS Y PROD. CIPOLLETTI

CIPOLEÑO VIEJO Blanc

Diplôme d'Honneur

COOP. VIÑATEROS UNIDOS

FLOR DEL PRADO Semillón
FLOR DEL PRADO Bourgogne
FLOR DEL PRADO Trrontés

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

COOP. VIT. AG. PRIMERA ZONA

PRIMERA ZONA Rouge

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

COOP. VIT. EL LIBERTADOR LTDA.

GRAN CAPITAN Rouge
DON DOMINGO Blanc

Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

COOP. VITIV. LA CONSULTA

CABAL Semillón
CABAL Rouge

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

COOP. VIT. LA CHIMBA

LA CHIMBA Malvasia
LA CHIMBA Rouge Fin

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

CORINTO S.A.

PUENTE DE ORO Chardonnay
PUENTE DE ORO Cabernet
PUENTE DE ORO Bourgogne

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

DARDANELLI Y OSORIO S.R.L.

DEMETER Blanc
DEMETER Rouge

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

EMILIO GABERIONE S.A.

GRAN CLASE Blanc
ETIQUETA DE ORO Blanc
ETIQUETA DE ORO Rouge
GRAN CLASE Rouge

Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

**ESCUELA VITIVINICOLA
DON BOSCO**

EL EXPLORADOR REFOSCO

Diplôme d'Honneur

ESTABLEC. BAUDRON S.A.

TORRELAVEGA Pinot Blanc
CORONA DE HIERRO Rosé
CORONA DE HIERRO Rouge
GRAND BAUDRON Riesling
MOTA DEL MARQUEZ Rouge
ARKEL Traminer

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

**ESTABLEC. HUMBERTO
CANALE SA.**

GRAN VINO CANALE Riesling
GRAN VINO PINOT CANALE
CABERNET INTIMO CANALE
GRAN VINO BOURGOGNE CANALE

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

ESTABLEC. PERPIÑAN PRIM SRL

CANTEGRIL Rouge
CANTEGRIL Rouge
CANTEGRIL Riesling

Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

FLORIO Y CIA. ICSA

PERIGORD Rouge
FLORIO Chianti

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

FURLOTTI S.A.

PONTE VECCHIO Blanc
PONTE VECCHIO Rouge
SELECCION FURLOTTI Blanc
VAL DE LOIRE Riesling
VAL DE LOIRE Rosé
FURLOTTI CABERNET SAUVIGNON
VAL DE LOIRE Bourgogne
SELECCION FURLOTTI Rouge

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

**Edificio de l'Instituto Nacional de
Vitivinicultura.**



JURYS DU CONCOURS

JUGES ETRANGERS PROPOSES PAR L'O.I.V.

JEAN-MARIE MAS
Inspecteur de l'Institut National des Appellations d'Origine des Vins et Eaux-de-vie (INAO)
Bordeaux, France.

JEAN CRETENAND
Chef de la Section de Technologie de la Station Fédérale de Recherches Agronomiques
de Changins, Suisse.

JUAN FONT GUASCH
Elaborateur, Champion d'Espagne du Concours de Dégustateurs, Membre du Jury de
Dégustation de l'O.I.V.

GABRIEL YRAVEDRA LLOPIS
Chef des Services Techniques, Instituto Nacional de Denominaciones de Origen (INDO)
Ministère de l'Agriculture, Espagne.

JUGES NATIONAUX DESIGNES PAR L'ACTIVITE OFFICIELLE

REGINO JUAN DE DIOS MORALES
Chef du Département de Recherche - Instituto Nacional de Vitivinicultura.

RAUL ORTIZ MALDONADO
Chef du Département de Promotion - Instituto Nacional de Vitivinicultura.

JUAN FORMENTO
Professeur titulaire de la Chaire d'Oenologie II et des Industries s'y rapportant - Faculté de
Sciences Agraires, Université Nationale de Cuyo (UNC).

ANGEL GARGIULO
Directeur de la Station Expérimentale Rama Caida - Instituto Nacional de Tecnología
Agronómica (INTA).

NORBERTO RICHARDI
Professeur titulaire de la Chaire Technologie Oenologique Faculté d'Oenologie "Don Bosco"
Université "Juan Agustin Maza" et Technicien de l'entreprise "Pascual Toso S.A."

LIDIO MARCIANESI
Gérant Viti-vinicole de "Bodegas y Viñedos GIOL E.E.I.C."

SALOMON ALE SELMAN
Chef du Département Laboratoire de la "CORPORACION AGROVITICOLA,
INDUSTRIAL Y COMERCIAL (C.A.V.I.C.).

BGAS. Y VDOS. GIOL E.E.I.C.

TORO VIEJO Blanc
TORO VIEJO Rouge
LA COLINA AÑEJO Blanc
CANCELLER Riesling
CANCELLER Bourgogne
LA COLINA AÑEJO Rouge
LA COLINA Pinot Rouge
CANCELLER Cabernet
CANCELLER Traminer

Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

BGAS. Y VDOS. LOPEZ SAIC

VASCO VIEJO Blanc
SELECCION LOPEZ Blanc
RINCON FAMOSO Blanc
CHATEAU VIEUX Blanc
CHATEAU MONTCHENOT Blanc
RINCON FAMOSO Rosé
VASCO VIEJO Rouge
SELECCION LOPEZ Rouge
RINCON FAMOSO Rouge
CHATEAU VIEUX Rouge
CHATEAU MONTCHENOT Rouge

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

BGAS. Y VDOS. O. BRAGAGNOLO

BRAGAGNOLO Blanc
BRAGAGNOLO BARBERA D'ASTI

Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

BGAS. Y VDOS. PEÑAFLOSA SAIC

PEÑAFLOSA VIEJO Blanc
PEÑAFLOSA VIEJO Rosé
PEÑAFLOSA VIEJO Rouge
TRAPICHE Pinot Blanc
TRAPICHE Chardonnay
TRAPICHE Riesling
TRAPICHE BROQUEL Rouge
TRAPICHE FOND DE CAVE Rouge

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

CATEGORIE II - VINS RESERVES ET FINES**ARNALDO ETCHART**

ETCHART Riesling
ETCHART Bourgogne
ETCHART PRIVADO Rouge
ETCHART GRAN COSECHA
ETCHART GRAN COSECHA Blanc
ETCHART PRIVADO Torrontés

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

BODEGA ESMERALDA S.A.

VIEJA ESTIBA Riesling
SAN GINES Sauvignon
VIEJA ESTIBA Pinot
VIEJA ESTIBA Bourgogne

Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

BODEGA LA RIOJA

GRAN RIOJANO Rouge
GRAN RIOJANO Torrontés

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur

BODEGA LAVAQUE S.A.

LAVAQUE RABLING Blanc
LAVAQUE GRAN MARLON Rouge
LAVAQUE GRAN PARTIDA Rouge

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

BATSA

BOLSA CERTIFICADA 1976

Diplôme d'Honneur

**BGAS. y VDOS. BIONDOLILLO
E HIJOS**

GRAN SOUPLESSE Riesling
GRAN SOUPLESSE Blanc
GRAN SOUPLESSE Cabernet
GRAN SOUPLESSE Bourgogne
GRAN SOUPLESSE Rouge

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

BGAS. Y VDOS. CABRINI S.R.L.

PINOT BLANC CABRINI

Diplôme d'Honneur

BGAS. Y VDOS. FLICHMAN

SYRAH DE BARRANCAS
MERLOT DE BARRANCAS
CABALLERO DE LA CEPA Rouge

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

**JUGES NATIONAUX
DESIGNES PAR
L'ACTIVITE PRIVEE****ELIAS POKRAJAC**

Gérant Technique de Pokrajac & Cía S.A.V., Centro de Bodegueros de Mendoza.

ALFREDO SUAREZ

Directeur Technique de Baudron S.A.-Centro de Bodegueros de Mendoza.

RAUL BENEGAS

Conseiller Technique de Calvet Hnos. et de Michel Torino Hnos, S.A.-Centro de Bodegueros de Mendoza.

ALBERTO BAISTROCHI

Sociétaire-Gérant d' Uviac S.R.L., Superviseur d' Escolar S.A.-Camara de Bodegueros de San Juan.

GUILLERMO LOPEZ LECCE

Directeur Technique de Salvador López Ltda.-Consulteur Technique, Bolsa de Comercio de San Juan.-Camara Vitivinícola de San Juan.

GUILLERMO NEYRA

Oenologue de Sociedad Nacarí Cooperativa, Cámara de Bodegueros de La Rioja.
Gouvernement de la Province de La Rioja.

CARLOS BALMACEDA

Gérant d'Elaboration de Michel Torino Hnos. S.A.-Asociacion Vitivinicola Salteña.

ALFREDO ROCA

Technique et Directeur de Suter S.A.-Conseiller Technique de Bodega Lavaque S.A.
Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de San Rafael.

RAUL DE LA MOTA

Directeur Technique de Fontan S.A.-Centro de Bodegueros de Mendoza

PROGRAMME GENERAL D'ACTIVITES DEVELOPPEES

- 2/5/78 - 12/5/78** Cours d'entraînement dans la méthode d'appréciation des vins, destiné aux membres du groupe de dégustateurs nationaux. Première étape.
- 22/5/78 - 27/5/78** Cours d'entraînement dans la méthode d'appréciation des vins, destiné aux membres du groupe de dégustateurs nationaux. Deuxième étape, sous la conduite d'un expert étranger proposé par l'Office International de la Vigne et du Vin (O.I.V.).
- 27/5/78** Désignation des juges nationaux, titulaires et suppléants, et composition des jurys qui feront l'évaluation des vins présentés dans chacune des catégories établies.
- 28/5/78** Réception du représentant de l'Office International de la Vigne et du Vin (O.I.V.) et des autres juges internationaux qui feront partie des jurys.
- 29/5/78** Visite protocolaire à l'Instituto Nacional de Vitivinicultura, salutation à Monsieur l'Interventeur et parcours par les dépendances de l'Organisme.
Ouverture officielle du PREMIER CONCOURS NATIONAL DE VINS.
Discours de Monsieur le Président de la Commission d'Organisation.
- 30/5/78 - 6/6/78** Activités des jurys. Dégustations des vins soumis à l'appréciation. Attribution de la note obtenue par les vins participants et décernement des prix.
- 7/6/78 - 14/6/78** Tours des juges étrangers et de M. le Directeur de l'O.I.V., par les provinces viti-vinicoles, visitant les vignobles et les établissements de caves dans les localités de Chilecito (La Rioja), Cafayate, Salta, San Juan, San Rafael et Mendoza, en vue de connaître leurs caractéristiques et les conditions dans lesquelles se développent les cultures et l'élaboration des vins.
- 14/6/78** Acte de Clôture du PREMIER CONCOURS NATIONAL DE VINS, remise de prix et dîner de gala.
- 15/6/78** Remise de Diplomas aux juges du Concours.
- 7/6/78 - 23/6/78** Exposition des vins primés dans le PREMIER CONCOURS NATIONAL DE VINS.



Vignoble (en treille et irrigation.)

**HIJOS DE MIGUEL
NONNENMACHER SCC**

JOSE BORBORE S.A.

LOS TONELES S.R.L.

MONTILLA LTDA.

RESERO S.A.

SAIA PASCUAL TOSO

SOC. NACARI COOP. AIR. DEN. LTDA.

TUPUNGATO S.A.C.I.F.I.A.

VDOS. Y BGAS. GONZALEZ VIDELA

LA ALSACIANA Blanc
LA ALSACIANA Rouge

LA QUEBRADA Blanc
LA QUEBRADA Rouge
LA QUEBRADA Rouge Doux

ARMANDO Blanc
ARMANDO Blanc Doux
ARMANDO Rosé
ARMANDO Rosé Doux
ARMANDO Rouge

BLANC SANJUANINO MONTILLA
MONTILLA Rosé
MONTILLA Blanc
MONTILLA Rouge

RESERO Blanc
RESERO Rosé

TOSO Blanc
TOSO Rouge

NACARI Blanc

TUPUNGATO Blanc
TUPUNGATO Rouge

PANQUEGUA Blanc
PANQUEGUA Blanc
PANQUEGUA Rosé Doux
PANQUEGUA Rouge

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
Diplôme d'Honneur

Salle de dégustation.



RECOMPENSES ATTRIBUEES

CATEGORIE I - VINS DE TABLE OU DE CONSOMMATION COURANTE

ALBINO ROZZI E HIJOS	ROZZI Blanc Doux ROZZI Blanc Sec ROZZI Rouge ROZZI Rosé	Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
BODEGA ESMERALDA S.A.	FACUNDO Rosé FACUNDO Rouge Sec	Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
BODEGA SAN JERONIMO S.A.	FRANJA AMARILLA Rouge Sec FRANJA AMARILLA Rosé FRANJA AMARILLA Rouge Doux FRANJA AMARILLA Blanc	Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur
BODEGA SANTAMARIA	VINO REGIONAL IZAMOT Rouge VINO REGIONAL IZAMOT Blanc	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. GIOL E.E.I.C.	GIOL Blanc TORO Blanc TORO Rosé Sec GIOL Rosé Doux TORO Rouge	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. LOPEZ S.A.I.C.	EL VASQUITO Blanc EL VASCO Blanc EL VASQUITO Rouge EL VASCO Rouge	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. PEÑAFLORES S.A.I.C.	TERMIDOR Rouge TERMIDOR Blanc BORDOLINO Rouge	Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
BGAS. Y VDOS. VITTORIO LONGO	LONGO Blanc LONGO Rouge	Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur

C.A.V.I.C.

COOP. SA. VIT. GUAYMALLEN LTDA.
COOP. AGR. LA MARZOLINA
COOP. VIT. COLONIA LIMAY LTDA.

COOP. VIT. EL LIBERTADOR LTDA.

COOP. VITIV. LA CONSULTA

COOP. VITIV. LA CHIMBA

DOBBOLETTA Y CIA. S.A.

ELIAS SALEME S.A.

FURLOTTI S.A.

GRECO HNOS. S.A.

CAVIC ORO Blanc CAVIC ORO Blanc CAVIC ORO Rosé CAVIC ORO Rouge CAVIC ORO Rouge	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
TRASLAVIÑA Rouge LA MARZOLINA Rosé	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
RELMU Blanc RELMU Rosé	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
EL LIBERTADOR Blanc EL LIBERTADOR Rosé	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
EL RELINCHO Blanc EL RELINCHO Rouge	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
57 SOCIOS Blanc 57 SOCIOS Rouge	Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur
UVITA Blanc UVITA DE ORO Blanc UVITA Rosé UVITA DE ORO Rosé UVITA FINO Rouge UVITA DE ORO Rouge	Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Médaille d'Argent et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
SALEMA Blanc	Diplôme d'Honneur
FURLOTTI Blanc FURLOTTI Rosé PONTE VECCHIO Blanc	Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Diplôme d'Honneur
1.300 COPETE ROJO Rosé PICO ROJO Rouge PANGARO 1.300 Blanc	Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur Médaille d'Or et Diplôme d'Honneur